



Mini guida

Indice

4-13	Centro storico
14-23	Musei e gallerie
24-29	Per i più piccoli
30-33	Per una birra a Plzeň
34-35	Gite nella natura
36-37	Informazioni pratiche
38-39	Mappa

Plzeň affascina per la sua atmosfera tranquilla e rilassata. Il centro storico è ricco di monumenti e palazzi storici. Gustate la celebre birra bionda di Plzeň insieme agli abitanti della città e scoprite un mondo di caffetterie e bistrò accoglienti. C'è da divertirsi anche coi bambini, oppure dedicarsi appieno alla cultura, senza trascurare il riposo e la natura. Se prevedete di recarvi a Plzeň o siete già qui, non dimenticate di portare con voi questa mini guida. Contiene informazioni pratiche e tante curiosità su tutto quanto non dovrete perdervi a Plzeň.



Visit Plzeň



@visitplzen

www.visitpilsen.eu



PIAZZA DELLA REPUBBLICA E DINTORNI

- Il centro della città è pieno di edifici storici meravigliosi. Passeggiando per Piazza della Repubblica tenete il capo ben alto per ammirare i palazzi borghesi e il municipio rinascimentale. Di sicuro non vi sfuggiranno le fontane dorate, con i simboli dello stemma della città – un levriero, un angelo e un cammello. Li riconoscete?
- Nelle vie attorno alla piazza troverete negozi, ristoranti e caffetterie. Camminate pure senza timore di perdervi tra stradine assai caratteristiche e scoprite da soli ciò che la città offre.

I NOSTRI CONSIGLI

La via Riegrova è assolutamente da percorrere. Qui troverete ristoranti con cucina tradizionale ceca, ma anche cucina moderna, club notturni e alcuni giardinetti esterni. In via Bezručova si respira un'atmosfera simile, soprattutto di notte, quando c'è più vita. In via Malá c'è quel che resta dell'antica cinta muraria medievale e, a parte questo, si mangia davvero bene.



→ Il centro storico è contornato dai giardini comunali che invitano a fermarsi un po' per riposare. I giardini prendono il nome da personaggi celebri come Kopecký, Šafařík, Křižík e Smetana. I giardini di Smetana sono un altro dei celebri indirizzi gastronomici preferiti. Uno dei posti più piacevoli per sedersi a rilassare nella giungla urbana è il Canale del mulino (Mlýnská strouha) con il suo laghetto. Non a caso questo posto è noto come la Venezia di Plzeň.

Passeggiate per il centro di Plzeň con la guida audio mobile SmartGuide. Potrete scegliere diversi percorsi tematici. È scaricabile gratuitamente.



CATTEDRALE DI S. BARTOLOMEO

→ Uno degli edifici più imponenti della piazza di Plzeň è la cattedrale gotica di S. Bartolomeo. Con i suoi 102,26 m la torre della chiesa vanta il primato in altezza in tutta la Repubblica Ceca. Per godersi una vista spettacolare della città bisogna però salire 299 gradini. All'interno della cattedrale si possono ammirare una rarissima statua gotica della Madonna di Plzeň e splendide vetrate. Potete anche utilizzare l'audioguida mobile SmartGuide, che vi accompagnerà per la cattedrale nella vostra lingua. Il codice QR per scaricare l'app gratuita è disponibile presso la cassa della cattedrale.

Indirizzo: náměstí Republiky

Orario di apertura dell'interno della cattedrale:

LUN-VEN / 10:00-18:00

SAB-DOM e festivi / 13:00-18:00

Accesso alla torre:

LUN-DOM / 10:00-18:00

IL NOSTRO CONSIGLIO

Sulla griglia del lato posteriore della cattedrale trovate l'angioletto più visitato della fila di angeli. La leggenda narra che, se lo toccate, si esaudirà qualche vostro desiderio nascosto.





LA GRANDE SINAGOGA

→ La Grande Sinagoga di Plzeň è la più grande della Cechia ed è una delle cinque sinagoghe più grandi al mondo. Si tratta di una struttura assai imponente, originariamente progettata con una capienza stimata di 2.500 persone e portata a compimento nel 1893. Durante la Seconda guerra mondiale non fungeva da luogo di culto, ma venne usata come magazzino dei beni sequestrati agli ebrei e - in seguito - come centro di riparazione delle uniformi dei soldati tedeschi. I nazisti utilizzarono le torri della sinagoga come punti strategici fortificati delle loro truppe di occupazione. È per questo motivo che la struttura si salvò. Vale davvero la pena entrare ad ammirare gli interni recentemente ricostruiti.

Indirizzo: sady Pětatřicátníků 11

Periodo di apertura:

DOM-GIO / 10:00-17:00

LA VECCHIA SINAGOGA

→ La Vecchia Sinagoga è nascosta nel cortile di un edificio con la facciata verde all'indirizzo Smetanovy sady 5. Il pubblico può accedere all'interno della sinagoga, ad un'esposizione permanente sulle tradizioni e costumi ebraici e al Giardino della memoria, a ricordo delle vittime dell'Olocausto.

Indirizzo: Smetanovy sady 5

Periodo di apertura:

LUGLIO-AGOSTO / DOM-GIO / 10:00-17:00



IL TEATRO GRANDE

- Il maestoso palazzo neorinascimentale del Teatro Grande si trova appena fuori Smetanovy sady. Ospita spettacoli di balletto classico, opera e spettacoli di prosa.

Indirizzo: Smetanovy sady 16

IL TEATRO NUOVO

- L'edificio di particolare interesse architettonico del Teatro Nuovo è praticamente impossibile da non notare. Gli abitanti della città lo chiamano familiarmente Emmental, per la sua facciata. Grazie alle più moderne tecniche teatrali è in grado di ospitare spettacoli che si trasformano in esperienze davvero uniche.

Indirizzo: Palackého náměstí 30



IL NOSTRO CONSIGLIO

Presso entrambi i teatri recitano gli attori del Teatro J. K. Tyl, con ben quattro compagnie. Particolarmente apprezzati e premiati sono i musical di Plzeň. Per il palinsesto si rimanda al sito www.djkt.eu. Prenotare i biglietti in anticipo.

GLI INTERNI DELL'ARCHITETTO LOOS

- Gli interni degli appartamenti realizzati da Adolf Loos sono un gioiello dell'architettura moderna degli inizi del XX secolo. A Plzeň è possibile visitare gli appartamenti di Vogl e Kraus, e poi Palazzo Brummel e la residenza Semler. Agli interni potete accedere solo nel corso delle visite guidate e i biglietti possono essere acquistati sul sito www.adolfloosplzen.cz.

Periodo di apertura:

APRILE-OTTOBRE / VEN-DOM
NOVEMBRE-MARZO / VEN-SAB

MUSEO DELLA BOEMIA OCCIDENTALE

- Il palazzo neorinascimentale del Museo della Boemia occidentale si trova all'incrocio tra via Kopeckého e Šafaříkovy sady. Di particolare interesse è l'arsenale comunale con una collezione di armi medievali, l'esposizione permanente di arte applicata e l'esposizione di archeologia e storia. Il museo ospita anche mostre tematiche di breve durata.

Indirizzo: Kopeckého sady 2

Periodo di apertura:

MAR-DOM / 10:00-18:00

IL NOSTRO CONSIGLIO

Nel foyer del museo è esposto l'originale della lampada ad arco di František Křižík. Il foyer è accessibile gratuitamente e potrete anche provare ad accendere la lampada.





I SOTTERRANEI STORICI DI PLZEŇ

→ Sotto il centro della città si trova un labirinto di circa 13 chilometri di corridoi e cantine, risalenti al XIII secolo. Insieme alla guida è possibile percorrere un circuito di 800 m di lunghezza. Scoprirete come sono stati realizzati i sotterranei e a cosa servivano. L'accesso ai sotterranei storici si trova presso l'edificio del Museo del Birrificio. I biglietti possono essere prenotati sul sito www.prazdrojvisit.cz

Indirizzo: Veleslavínova 6

Periodo di apertura:

LUN-DOM / 10:00-18:00

GALLERIA DELLA BOEMIA OCCIDENTALE

→ La più grande galleria di Plzeň ha due sedi – Masné krámy (mercato della carne medievale) e la sala mostre "13". Si trovano l'una di fronte all'altra. Ospitano varie mostre tematiche attingendo alle ricche collezioni della Galleria della Boemia occidentale a Plzeň.

Indirizzo: Pražská 13 a 18

Periodo di apertura:

MAR-DOM / 10:00-18:00

PATTON MEMORIAL PILSEN

- Il museo mappa la liberazione della Boemia occidentale da parte dell'esercito americano. L'esposizione comprende oggetti reali provenienti direttamente dai campi di battaglia ed effetti personali dei soldati.

Indirizzo: Pobřežní 10

Periodo di apertura:

MER-DOM / 9:00-16:00

MUSEO DELLE MARIONETTE

- Il museo ricalca tutta la storia dell'arte delle marionette ceca. Ammirerete più di cento marionette e teatrini storici, compresi anche le famosissime marionette di Spejbl e Hurvínek. Il museo è ideale per famiglie con bambini, che potranno muovere le marionette e divertirsi a fare teatro.

Indirizzo: náměstí Republiky 23

Periodo di apertura:

MAR-DOM / 10:00-18:00

IL NOSTRO CONSIGLIO

Le marionette di Spejbl e Hurvínek provengono proprio da Plzeň e non ci sorprende che in questa città hanno anche diverse statue. In Piazza della Repubblica sono seduti insieme su una panchina. E potrete farvi un selfie con loro anche a Šafaříkovy sady, davanti al Museo della Boemia occidentale.



MUSEO ETNOGRAFICO DI PLZEŇ

- Il rinnovato Museo Etnografico comprende il Centro di etnologia sperimentale e due percorsi con nuove esposizioni permanenti dedicate alle tradizioni popolari, all'abbigliamento della borghesia e del popolo e alle consuetudini alimentari tradizionali degli abitanti di Plzeň e dell'area circostante.

Indirizzo: náměstí Republiky 13

Periodo di apertura: MAR-DOM / 10:00-18:00

MUSEO DELL'ARTE SACRA

- Gli spazi del convento francescano ospitano ricche collezioni di opere d'arte sacra ed oggetti liturgici. Si può visitare anche la cappella di S. Barbara con i suoi affreschi gotici.

Indirizzo: Františkánská 11

Periodo di apertura:

APRILE-OTTOBRE / MAR-DOM / 10:00-18:00

MUSEO CIVICO DI PLZEŇ

- Questo museo d'arte, di tipo Kunsthalle, è situato in un angolo di Piazza della Repubblica, a pochi passi dal municipio, e presenta opere d'arte moderna e contemporanea di artisti della Cechia e di altri paesi.

Indirizzo: náměstí Republiky 40

Periodo di apertura:

MAR-DOM / 10:00-18:00 (pausa 12:00-12:30)





DEPO2015

→ Il complesso DEPO2015 serviva un tempo come rimessa per autobus e filobus. Oggi è teatro di concerti, mostre, festival di libri o gastronomia ed altri eventi. Si organizzano anche mostre interattive regolari per bambini. Potrete divertirvi con loro nello spazio giochi.

Indirizzo: Presslova 14

Periodo di apertura:

da ottobre 2024 presso DEPO2015 sono previsti lavori di ricostruzione. L'apertura del complesso sarà parzialmente limitata e consigliamo di verificare gli orari di apertura su www.depo2015.cz.

DEPO MOTO ART

→ Vicino a DEPO2015 si trovano un museo e una galleria con una ricca esposizione di automobili e motociclette. Contiene circa 70 esemplari, tra cui risalta la moto Hurikan, il pezzo più raro e prezioso. In questo luogo si sposano arte e tecnologia e il museo serve anche come spazio espositivo.

Indirizzo: Cukrovarská 13

Periodo di apertura:

GIO-DOM / 10:00-17:00

TECHMANIA SCIENCE CENTER

→ Questo complesso ricreativo tecnico-scientifico, in quelli che furono gli spazi della fabbrica Škoda, offre un programma per l'intera giornata, a prescindere dall'età del visitatore. I bambini un po' più grandicelli possono provare gli esperimenti fisici, mentre i più piccoli si divertono con l'esposizione Piccola scienza. Non lasciatevi sfuggire gli show scientifici nell'ambito del programma di accompagnamento.

Indirizzo: U Planetária 1

Periodo di apertura:

MAR-VEN / 8:30-17:00

SAB-DOM / 10:00-18:00

IL NOSTRO CONSIGLIO

Con un solo biglietto potrete visitare anche il planetario 3D.



GIARDINO ZOOLOGICO E BOTANICO

- Lo zoo di Plzeň attira per l'ampia diversità di animali esotici e autoctoni. È collegato al giardino botanico. Pertanto, mentre girate tra le varie esposizioni, potete ammirare anche diversi tipi di piante. Si tengono regolarmente spiegazioni mentre il personale dà da mangiare ai pinguini, ippopotami o scimpanzé, e non mancano dimostrazioni di falconeria. Durante la stagione estiva si può raggiungere lo zoo anche con il trenino che parte da Piazza della Repubblica.

Indirizzo: Pod Vinicemi 9

Periodo di apertura:

MARZO-OTTOBRE / 8:00-19:00

NOVEMBRE-FEBBRAIO / 9:00-17:00

DINOPARK

- Nel divertente DinoPark potrete ammirare modelli di dinosauri ed altri animali preistorici che si muovono ed emettono versi. Il complesso comprende anche numerose altalene, giostre ed attrazioni varie per far divertire i bambini. Nel prezzo del biglietto è compresa anche la proiezione nel cinema 3D.

Indirizzo: Nad Zoo 1

Periodo di apertura:

APRILE-OTTOBRE / LUN-DOM / 8:00-18:00

IL NOSTRO CONSIGLIO

Nelle vicinanze della Grande Sinagoga si trova una filiale dello zoo di Plzeň chiamata Akva Tera. Offre un'ampia scala di specie di pesci da acquario, rettili e anfibi. È aperta ogni giorno dalle 10:00 alle 19:00.



Sono a disposizione biglietti di ingresso combinati e vantaggiosi per lo ZOO e il DinoPark.



MUSEO DEI MOSTRI

→ A chi ama la paura consigliamo di visitare il Museo dei mostri, direttamente in Piazza della Repubblica, sotto l'hotel Central. Troverete creature spaventose delle favole e racconti di Plzeň ed altri personaggi fiabeschi.

Indirizzo: náměstí Republiky 33

Periodo di apertura:

LUN-DOM / 10:00-18:00

In Piazza della Repubblica si trova anche il Museo delle Marionette. Vedi Musei e gallerie.

FARM PARK DA TOM

→ Nel paesino di Ledce, a 15 minuti d'auto da Plzeň, si trova la tanto apprezzata Farm Park da Tom, con uno zoo dove si possono accarezzare gli animali. È possibile entrare nei recinti e anche dare direttamente da mangiare ad animali come capre, suini, vacche, galline, lama, asinelli ecc.

Indirizzo: Ledce 99

Periodo di apertura:

MARZO-SETTEMBRE / LUN-VEN / 9:00-18:00

SAB-DOM / 9:00-19:00

OTTOBRE-FEBBRAIO / LUN-VEN / 9:00-17:00

SAB-DOM / 9:00-18:00



Si prega di prenotare le visite al birrificio e alla scuola di mescita della birra sul sito www.prazdrojvisit.cz.

PLZEŇSKÝ PRAZDROJ (PILSNER URQUELL)

- La birra del birrificio Plzeňský Prazdroj (Pilsner Urquell) è una leggenda fin dal 1842. Le visite guidate al birrificio Pilsner Urquell si tengono ogni giorno e permettono di conoscere la storia e l'attualità di questo marchio. E alla fine non può mancare la degustazione nelle cantine storiche. Si può anche venire solo a passeggiare e a prendere una birra nel cortile del complesso.

Indirizzo: U Prazdroje 7

MUSEO DEL BIRRIFICIO

- Nel palazzo dei birrai, risalente al XV secolo, si trova un'esposizione didattica divertente per tutti gli amanti della birra e dell'arte del brassaggio. Scoprirete come si preparava la birra nel Medioevo, informazioni sulle professioni legate a questo prodotto e tante altre curiosità.

Indirizzo: U Prazdroje 7

Periodo di apertura:

LUN-DOM / 10:00-18:00

IL NOSTRO CONSIGLIO

Il Museo del Birrificio si situa nello stesso edificio dei Sotterranei storici di Plzeň. Troverete anche una birreria assai ben rifornita.



MINI BIRRIFICI

→ Plzeň piacerà tantissimo anche agli appassionati dei mini birrifici. Dopo aver degustato a sazietà la tradizionale birra lager, provate i birrifici come Raven o Purkmistr. Ottime birre vengono servite anche presso il Primo birrificio di Roudná (Saloon Roudná) e nel birrificio di famiglia a Plzeň-Radobyčice.

IL NOSTRO CONSIGLIO

A Plzeň ci sono anche due posti dove fare il bagno nella birra. I bagni di birra sono a disposizione presso il Pivovarský dvůr Purkmistr o anche direttamente in Piazza della Repubblica.

I LAGHETTI DI BOLEVEC

- I laghetti di Bolevec sono un posto straordinario per fuggire dal trambusto della città. E in alcuni di essi si può fare anche il bagno. I laghetti sono collegati da una rete di piste pedonali, ciclabili e didattiche. Ci si arriva facilmente con i mezzi pubblici. Il più amato è quello chiamato Velký Bolevecký rybník, con una spiaggia di sabbia e un ristorante davvero buono aperto tutto l'anno.

GIARDINI ŠTRUNCOVY

- Non lontano dal centro della città, alla confluenza dei fiumi Radbuza e Mže, si trova lo stadio di calcio della squadra FC Viktoria Plzeň. Nelle sue vicinanze v'è anche un complesso sportivo liberamente accessibile, con una parete per arrampicate e palestra all'aperto. Nell'anello attorno allo stadio si può anche fare podismo in un ambiente piacevole o percorrere le zone in-line.

IL GIARDINO DELLA MEDITAZIONE

- Il Giardino della Meditazione (Hruškova meditační zahrada) è un complesso unico nel suo genere in stile parco all'inglese, formato da centinaia di aghifoglie ed altre piante decorative. Il suo creatore è l'ex prigioniero politico Luboš Hruška, a ricordo delle vittime del regime totalitario.

Indirizzo: Meditační

Periodo di apertura:

APRILE-OTTOBRE / MER-DOM / 10:00-18:00



RISTORANTI E CAFFETTERIE

- State girando Plzeň e non sapete dove gustare buona birra e piatti cechi, dove andare coi bambini, oppure una pizza, o un ottimo brunch? Date un'occhiata alla rubrica Gastronomia sul sito www.visitplzen.eu per informazioni sui posti più apprezzati e consigli direttamente dagli abitanti di Plzeň.

MEZZI PUBBLICI

- Plzeň è ben collegata da una rete di filobus, autobus e tramvia. Su tutti i mezzi di trasporto urbani è possibile acquistare il biglietto con carta di pagamento contactless. Per gli orari e i collegamenti si rimanda al sito www.pmdp.cz.

PARCHEGGI

- Si può parcheggiare direttamente nel centro della città, nelle zone appositamente segnalate. Le zone blu sono esclusivamente riservate ai residenti. Il pagamento può essere effettuato in contanti o con carta presso le apposite colonnine o mediante l'app ParkSimply Plzeň. È possibile parcheggiare direttamente nel centro della città nei parcheggi coperti di Rychtářka e Nové divadlo.

WC PUBBLICI

- Nel centro della città sono a disposizione toilette pubbliche in caffetterie, ristoranti e bistrò selezionati. Sulla porta esterna di questi locali è affisso un adesivo con la scritta WC zdarma/Free Toilets. I bagni pubblici si trovano in Piazza della Repubblica presso la fermata del tram.

DEPOSITO BAGAGLI

- Presso la stazione ferroviaria centrale e il centro informazioni turistiche in Piazza della Repubblica, accanto al municipio, è possibile depositare i bagagli negli armadi automatici.

CENTRI INFORMAZIONI TURISTICHE VISIT PILSEN

- Per le necessarie informazioni e consigli su come muoversi a Plzeň, si prega di rivolgersi al personale delle due filiali dei centri informazioni turistiche Visit Plzeň, in Piazza della Repubblica, accanto all'edificio del municipio, e presso la stazione ferroviaria centrale (Paluba Hamburk).
- Riceverete gratuitamente una cartina e vari dépliant. Potrete anche acquistare souvenir e biglietti d'ingresso a visite guidate regolari.
- Il centro informazioni turistiche della stazione ha anche una torre panoramica con una splendida vista della città.

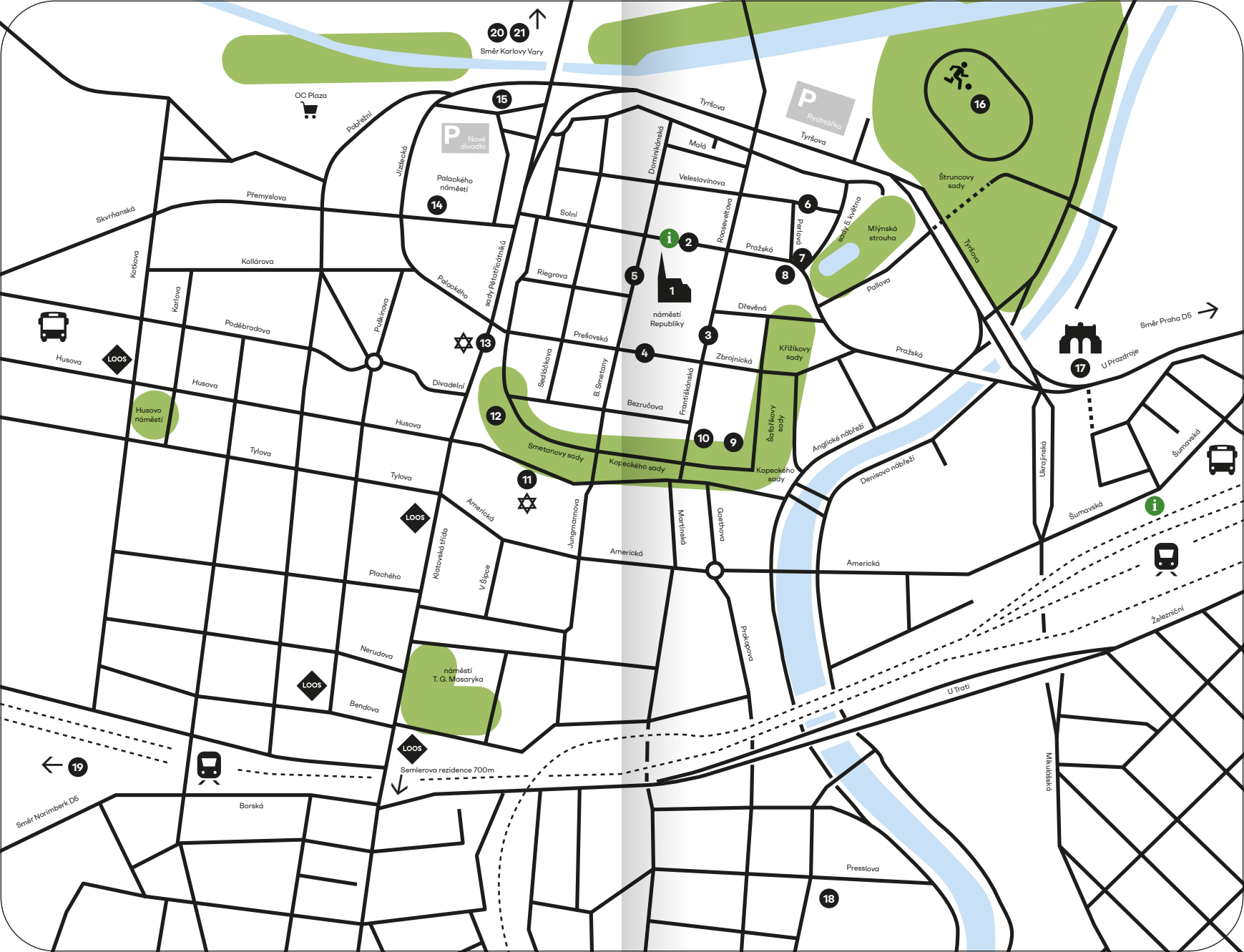
Orario di apertura delle filiali:

LUN-SAB / 9:00-18:00

DOM / 9:00-15:00

info@visitpilsen.eu

+420 378 035 330 (filiale di Piazza della Repubblica)



- 1 Cattedrale di S. Bartolomeo
- 2 Municipio
- 3 Museo etnografico della regione di Plzeň
- 4 Museo delle marionette
- 5 Museo dei mostri
- 6 Museo della birrificazione e Sotterranei storici di Plzeň
- 7 Torre idrica e Museo della famiglia Škoda
- 8 Galleria della Boemia occidentale a Plzeň
- 9 Museo della Boemia occidentale a Plzeň
- 10 Museo dell'arte sacra
- 11 Vecchia Sinagoga
- 12 Teatro Grande
- 13 Grande Sinagoga
- 14 Teatro Nuovo
- 15 Patton Memorial Pilsen
- 16 Stadio di calcio FC Viktoria Plzeň
- 17 Plzeňský Prazdroj
- 18 DEPO Techmania Science Center
- 19 Zoo e Giardino botanico / DinoPark
- 20 Laghetti di Bolevec
- 21 Les étangs de Bolevec

Scoperte ed esperienze a Plzeň

**Audioguida mobile SmartGuide
da scaricare gratuitamente**



Centri informazioni turistiche Visit Plzeň

Orario di apertura:

LUN-SAB / 9:00-18:00

DOM / 9:00-15:00

Filiali:

Centrum (náměstí Republiky 41)

Paluba Hamburk (presso la Stazione centrale)

Contatti:

(+420) 378 035 330

info@visitplzen.eu

#VisitCzechia



Visit Plzeň



@visitplzen

www.visitpilsen.eu